

Consignes de sécurité

- Ce lave-linge est lourd – Prudence lorsque vous le soulevez.
- Attention : Les flexibles dans lesquels l'eau gèle peuvent se déchirer / éclater. N'installez pas le lave-linge sur des lieux exposés au risque de gel et / ou en plein air.
- Ne le soulevez pas par les pièces faisant saillie (par exemple le hublot de remplissage). Cela risquerait d'endommager l'appareil.
- Videz impérativement le récipient de dosage avant de transporter l'appareil. → Page 8
- Outre les consignes énoncées ici, vous aurez peut-être à respecter aussi les prescriptions particulières énoncées par vos compagnies distributrices d'eau et d'électricité.
- En cas de doute, confiez le raccordement de l'appareil à un spécialiste.
- Posez les flexibles, conduites et câbles de sorte que personne ne puisse trébucher dessus.

Mise au rebut respectueuse de l'environnement

- Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.
- Cet appareil est labélisé conformément à la directive européenne 2002 / 96 / CE sur les appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Cette directive définit le cadre d'une reprise et d'une revalorisation des appareils usagés en vigueur sur le tout le territoire.

Surface recevant l'appareil

- Le lave-linge doit se trouver bien d'aplomb sinon il risque de se déplacer en cours de fonctionnement !
- La surface d'installation doit être dure et plane.
- Les sols meubles / souples mous ne conviennent pas.

Si l'appareil doit être installé sur un socle

- Fixez impérativement les pieds du lave-linge avec des pattes de retenue *.
- * N° de réf. WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0

Si l'appareil doit être installé sur un plancher en bois

- Placez le lave-linge de préférence dans un coin.
- Sur le sol, vissez une plaque en bois résistante à l'eau (épaisseur minimum 30 mm).
- Fixez impérativement les pieds du lave-linge avec des pattes de retenue *.
- * N° de réf. : voir ci-dessus

Installation de l'appareil sous un plan de travail / Encastrement

- Installation sous le plan de travail / Encastrement avant le raccordement à l'alimentation électrique.

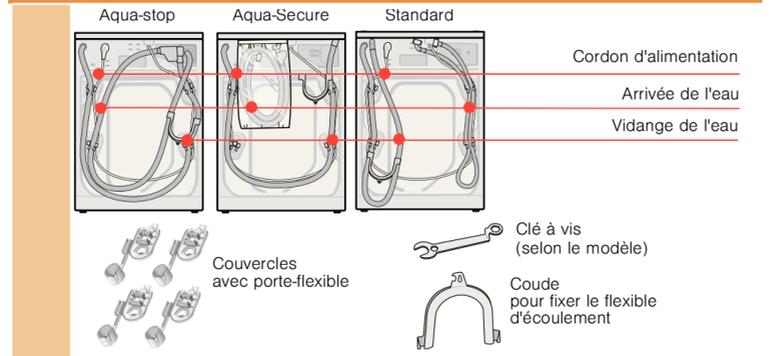
Encastrement dans une cuisine intégrée (sous un plan de travail ou encastrement)

- La niche doit faire 60 cm de largeur.
- N'installez le lave-linge que sous un plan de travail continu fermement relié aux placards voisins.

Montage sous le plan de travail

- **Risque d'électrocution !**
- A la place de la plaque de recouvrement, faites impérativement monter une plaque en tôle * par un spécialiste. * N° de réf. WMZ 2043, WZ 20430
- La niche doit faire 60 cm de largeur.

Étendue des fournitures selon le modèle



N'est pas compris dans les fournitures d'origine :

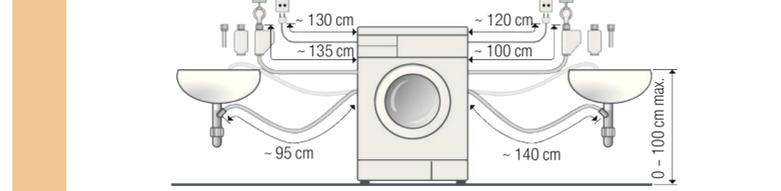
En cas d'écoulement dans un siphon, il faut en plus un collier de flexible de Ø 24 – 40 mm (commerce spécialisé). → Branchement de l'eau, Page 4

Outils utiles :

- Niveau à bulle pour ajuster l'horizontalité de l'appareil.
- Clés à vis avec embout calibre SW13 : pour défaire les cales de transport → Page 3 et calibre SW17 : pour ajuster les pieds de l'appareil. → Page 5

Longueurs de flexible et de ligne selon le modèle

Branchement du côté gauche ou Branchement du côté droit

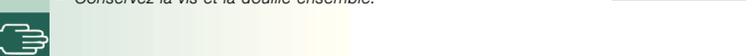


Remarque : En cas d'utilisation des portes-flexible, les longueurs de flexible possibles diminuent !

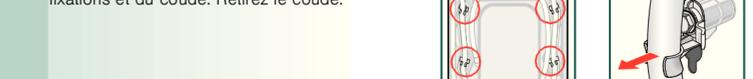
Équipement disponible auprès du revendeur spécialisé/service après-vente :
 - Rallonge pour flexible Aqua-Stop et flexible d'arrivée d'eau froide (env. 2,50 m). N° de réf. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
 - Flexible d'arrivée d'eau plus long (env. 2,20 m) pour le modèle standard.

Enlever les cales de transport

- Avant la première utilisation, enlevez impérativement et entièrement les 4 cales de transport et rangez-les.
- S'il faut ultérieurement transporter à nouveau la machine, remontez impérativement les cales de transport car elles empêchent son endommagement. → Page 6
- Conservez la vis et la douille ensemble.



1. Détachez les flexibles (selon le modèle) de leurs fixations et du coude. Retirez le coude.



2. Dévissez les 4 cales de transport au complet et retirez-les.



3. Sortez le cordon d'alimentation électrique de ses fixations. Enlevez les douilles.



4. Remontez les couvercles et verrouillez-les fermement en appuyant sur le crochet de crantage en haut. Mettez les porte-flexibles en place.



5. Immobilisez les flexibles dans les porte-flexibles.



Branchement de l'eau selon le modèle

- **Risque d'électrocution !** L'Aqua-Stop est un équipement de sécurité, ne le plongez pas dans l'eau (il contient une vanne électrique).
- Pour éviter des fuites ou des dégâts des eaux, veuillez impérativement respecter les consignes figurant dans ce chapitre !
- **Attention :** Ne faites fonctionner le lave-linge qu'avec de l'eau potable froide.
- Ne le raccordez jamais au mitigeur d'un chauffe eau accumulateur ouvert.
- N'utilisez que le flexible d'arrivée d'eau livré d'origine ou acheté chez un revendeur spécialisé agréé ; n'utilisez jamais de flexible d'occasion !
- En cas de doute, confiez le raccordement de l'appareil à un spécialiste.

Arrivée de l'eau

Flexible d'arrivée d'eau :
Attention : veillez à ne pas plier, écraser, modifier ou trancher le flexible (Sa solidité ne serait plus garantie).
Pression optimale de l'eau dans le réseau de conduites : 100 – 1000 kPa (1 – 10 bar)
 - Robinet grand ouvert, il doit couler au minimum 8 litres / minutes.
 - Si la pression de l'eau est supérieure à 10 bar, intercalez un détendeur.

Modèle : Aqua-Stop / Aqua-Secure Standard

1. Connectez le flexible d'arrivée d'eau à un robinet d'eau 3/4" = 26,4 mm.

Attention : Ne serrez les raccords qu'à la main.

2. Ouvrez prudemment le robinet d'eau et vérifiez en même temps si les raccords sont étanches.

Attention : La jonction par vis se trouve sous la pression régnant dans la conduite d'eau.



Vidange de l'eau

Flexible d'écoulement d'eau :
Attention : ne le pliez pas et ne l'étirez pas en longueur.
Différence de hauteur entre la surface d'installation et l'orifice d'écoulement à l'égout :
 0 – 100 cm max.

- Si vidange de l'eau dans une vasque de lavabo :

Attention : Sécurisez le flexible pour l'empêcher de glisser hors du lavabo.

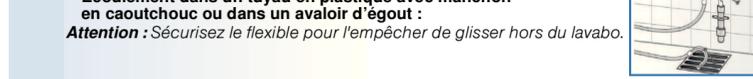
Attention : le bouchon ne doit pas obturer l'orifice d'écoulement du lavabo. Pendant la vidange, vérifiez que l'eau s'écoule du lave-linge avec une rapidité suffisante. L'extrémité du flexible d'écoulement d'eau ne doit pas plonger dans l'eau vidangée ! Il y a risque que de l'eau soit réaspirée dans la machine !

- Vidange dans un siphon :

Attention : le point de raccordement doit être sécurisé par un flexible de Ø 24 – 40 mm (commerce spécialisé).

- Écoulement dans un tuyau en plastique avec manchon en caoutchouc ou dans un avaloir d'égout :

Attention : Sécurisez le flexible pour l'empêcher de glisser hors du lavabo.

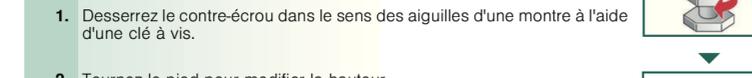


Nivellement

- Si le lave-linge ne se trouve pas parfaitement à l'horizontale, il risque de faire beaucoup de bruit, d'engendrer des vibrations et de se déplacer tout seul !

Ajustez le lave-linge à l'aide d'un niveau à bulles

1. Desserrez le contre-écrou dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé à vis.



2. Tournez le pied pour modifier la hauteur.

Attention : les quatre pieds doivent appuyer fermement sur le sol. L'appareil ne doit pas osciller !

Vérifiez l'horizontalité du lave-linge à l'aide d'un niveau à bulle, rectifiez-la le cas échéant.



3. Serrez le contre-écrou contre le capot de l'appareil.

Ce faisant, contre le mouvement du pied et n'en modifiez pas la hauteur.

Attention : Le contre-écrou de chaque pied doit être vissé fermement contre le corps de l'appareil !

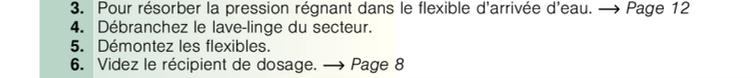


Transport, par exemple pendant un déménagement

1. Avant de transporter le lave-linge :
 1. Fermez le robinet d'eau.
 2. Pour vidanger le bain lessiviel. → Page 12
 3. Pour résorber la pression régnant dans le flexible d'arrivée d'eau. → Page 12
 4. Débranchez le lave-linge du secteur.
 5. Démontez les flexibles.
 6. Videz le récipient de dosage. → Page 8

2. Posez les cales de transport :

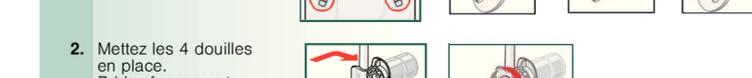
1. Enlevez et rangez les couvercles. Utilisez éventuellement un tournevis.



2. Mettez les 4 douilles en place. Bridez fermement le cordon d'alimentation électrique contre les fixations. Mettez les vis en place et serrez-les à fond.



3. Avant la remise en service, enlevez impérativement les cales de transport ! → Page 3



Garantie Aqua-Stop Uniquement pour les appareils équipés de l'Aqua-Stop

Outre les recours en garantie exerçables envers le vendeur en vertu du contrat de vente et outre notre propre garantie de l'appareil, nous opérons un remplacement dans les conditions suivantes :

1. Si notre système Aqua-Stop a provoqué une inondation chez les consommateurs privés, nous compensons le préjudice subi.

2. La garantie de responsabilité vaut pour toute la durée de vie de l'appareil.

3. Condition préalable pour bénéficier de la garantie : l'appareil équipé de l'Aqua-Stop doit avoir été professionnellement installé et raccordé ; cette condition inclut aussi le montage professionnel d'une rallonge pour Aqua-Stop (accessoire d'origine).

Notre garantie ne couvre pas les conduites / lignes d'alimentation ou robinetteries défectueuses jusqu'au raccord de l'Aqua-Stop sur le robinet d'eau.

4. Appareils équipés de l'Aqua-Stop : vous n'aurez par définition pas à les surveiller pendant la marche, ou à fermer ensuite le robinet d'eau pour les protéger. Seulement si vous vous absentez de votre logement pendant une période prolongée, si p. ex vous partez plusieurs semaines de vacances, il faudra refermer le robinet d'eau.

Caractéristiques techniques

- Dimensions (longueur x largeur x hauteur) 60 x 59 x 85 cm
- Poids 63 – 83 kg selon le modèle
- Raccordement au secteur Tension nominale 220 – 240 V, 50 Hz
Intensité nominale 10 A
Puissance nominale 2300 W
- Pression de l'eau 100 – 1000 kPa (1 – 10 bar)

0811 / 9000540399

Entretien

- Risque d'électrocution !**
Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Risque d'explosion !** N'utilisez pas de solvants.

Corps de la machine, bandeau de commande
 - Enlevez immédiatement les restes de la lessive.
 - Essuyez avec un chiffon doux et humide.
 - Le nettoyage au jet d'eau est interdit.

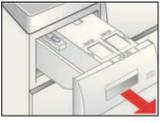
Tambour de lavage
 Utilisez un produit nettoyant sans chlore, jamais de paille de fer.

Détartrage
 Détartrage pas nécessaire si la lessive a été correctement dosée. Si un détartrage s'impose malgré tout, procédez comme indiqué par le fabricant de produit détartant.

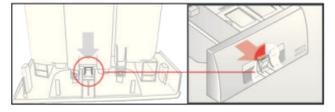
i-DOS / i-Dos : Nettoyage du bac à produit lessiviel

Videz les récipients de dosage :
 Les récipients de dosage comportent des orifices de vidange avec bouchons amovibles situés à l'avant. Pour vider le récipient de dosage, enlevez d'abord la poignée du bac en procédant suivant l'illustration :

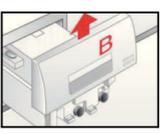
- Tirez le bac à lessive.



- Tirez légèrement à vous le levier de décrantage (A) situé au dos de la poignée du bac (en bas au milieu) et simultanément ...



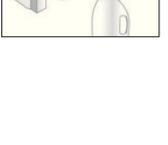
- ... retirez vers le haut la poignée du bac déverrouillée (B).



- Pour vider le récipient de dosage, retirez prudemment le bouchon obturateur correspondant et vidangez le contenu dans un récipient approprié.



- Introduisez de nouveau le bouchon obturateur à fond / jusqu'à la butée.

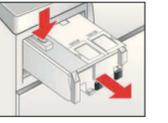


Entretien

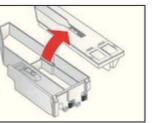
- Risque d'électrocution !**
Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Risque d'explosion !** N'utilisez pas de solvants.

Nettoyez le récipient de dosage / le bac à lessive :
 Pour nettoyer les récipients de dosage vidés, vous pouvez retirer entièrement le bac à lessive.

- Videz les récipients de dosage avant de les retirer. → Page 8
- Tirez le bac à produit pour l'ouvrir.
- Appuyez sur le levier de décrantage et retirez entièrement le bac à produit.



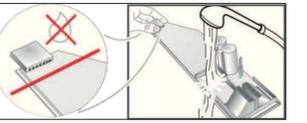
- Enlevez prudemment le couvercle du bac à produit.



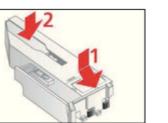
- Nettoyez le bac et le couvercle avec un chiffon doux et humide ou avec la douchette. Nettoyez également les surfaces intérieures avec un chiffon doux et humide.

Ne lavez pas le couvercle au lave-vaisselle (contient des composants électriques) et ne le plongez pas dans l'eau.
 Protégez le connecteur arrière du bac contre l'humidité, les restes de lessive ou d'adoucissant, et si nécessaire nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon doux et humide. Séchez avant d'introduire.

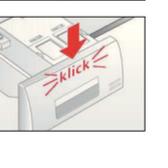
- Nettoyez le bac et le couvercle avec un chiffon doux et humide ou avec la douchette. Nettoyez également les surfaces intérieures avec un chiffon doux et humide.



- Séchez le bac et le couvercle et réassemblez-les de nouveau.



- Tirez la poignée du bac d'en haut jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de nouveau.



- Rentrez entièrement le bac de produit.

Que faire si ...

- ... de l'eau coule : - Fixez correctement / remplacez le flexible d'écoulement. - Serrez à fond le raccord du flexible d'arrivée d'eau.
- ... l'eau ne pénètre pas : - **Départ** / Rajout de linge pas choisi ? - Avez-vous ouvert le robinet d'eau ? - Filtre éventuellement bouché ? Nettoyez-le filtre. → Page 12 - Flexible d'arrivée d'eau plié ou coincé ?
- ... le récipient de dosage est vide et l'indicateur de niveau ne clignote pas : - Le couvercle du bac est-il sale ? Nettoyez. → Page 8, 9 - Le bac à lessive n'est pas correctement rentré ? - Rentez-le correctement. → Page 8, 9
- ... lessive incorrecte / adoucissant incorrect versé dans le récipient de dosage : - Videz les récipients de dosage. → Page 8, nettoyez les récipients de dosage → Page 9 et remplissez-les de nouveau. → Notice d'utilisation, Page 11
- ... la lessive / l'adoucissant s'est épaissi(e) dans les récipients de dosage. - Nettoyez les récipients de dosage et remplissez-les de nouveau.
- ... le hublot ne s'ouvre pas : - Fonction de sécurité active. Programme annulé ? → Notice d'utilisation, Page 5 - Avez-vous choisi **Cuve pleine** ☐ (sans essorage final) ? → Notice d'utilisation, Page 6 - Ouverture possible uniquement par le dispositif de déverrouillage d'urgence ? → Page 13
- ... le programme ne démarre pas : - Avez-vous choisi **Départ** / Rajout de linge ou **Heure de fin** ? - Hublot fermé ? - Sécurité enfants active? Désactiver → Notice d'utilisation, Page 9
- ... la vidange du bain lessiviel n'a pas lieu : - Avez-vous choisi **Cuve pleine** ☐ (sans essorage final) ? → Notice d'utilisation, Page 6 - Nettoyez la pompe de vidange. → Page 12 - Nettoyez le conduit d'égout et / ou le flexible d'écoulement.
- ... il n'y a pas d'eau visible dans le tambour : - Il ne s'agit pas d'un défaut - L'eau se trouve en dessous de la zone invisible.
- ... résultat de l'essorage pas suffisant, linge mouillé / trop humide : - C'est normal - Le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage, répartition inégale de linge. Répartissez les petites et grosses pièces de linge dans le tambour. - Avez-vous choisi **Repassage facile** ☞ / ☛ ? → Notice d'utilisation, Page 6 - Avez-vous choisi une vitesse trop faible ? → Notice d'utilisation, Page 2
- ... démarrage répétitif de l'essorage : - Il ne s'agit pas d'un défaut - Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd.
- ... le voyant d'état clignote, de la mousse sort éventuellement du bac à lessive : - Avez-vous utilisé trop de produit lessiviel ? Versez 1 cuillère à soupe d'adoucissant dans 0,5 litre d'eau, mélangez puis versez le mélange dans le compartiment de dosage ☞ / ☛ (pas avec les textiles pour le plein air et les duvetés !). - Lors du prochain lavage, réduisez le dosage de produit lessiviel. Réduisez la quantité de base dosée. → Notice d'utilisation, Page 12
- ... le produit lessiviel / produit assouplissant goutte de la manchette et s'accumule sur le hublot ou dans le pli du joint : - Trop de détergent / produit assouplissant dans les récipients de dosage. Respectez le repère **max** dans les récipients de dosage.
- ... des odeurs se forment dans le lave-linge : - Exécutez le programme **Blanc / Couleurs 90 °C** sans linge. Pour cela utilisez un peu de produit lessiviel normal.

Que faire si ...

- ... haut niveau de bruit, vibrations, et l'appareil se déplace tout seul pendant l'essorage : - Avez-vous immobilisé les pieds de l'appareil ? - Sécurisez les pieds de l'appareil. → Page 5 - Cales de transport enlevées ? - Enlever les cales de transport. → Page 3
- ... bruits pendant l'essorage et la vidange : - Nettoyez la pompe de vidange. → Page 12
- ... l'écran / les voyants lumineux ne fonctionnent pas pendant le service : - Mode Economies d'énergie. → Notice d'utilisation, Page 1 - Coupure de courant ? Allumez / remplacez le cas échéant le fusible / disjoncteur de l'appartement.
- ... déroulement du programme plus long que de coutume : - Il ne s'agit pas d'un défaut - Le système de contrôle du balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge. - C'est normal - Le système de contrôle de la mousse est actif, il a ajouté des rinçages supplémentaires.
- ... résidus de lessive sur le linge : - Les lessives en poudre contiennent parfois des résidus insolubles. - Sélectionnez le programme **Rinçage** ou brossez le linge. - Utilisez une lessive liquide.
- ... en l'état Rajout de linge, le voyant Départ / Rajout de linge clignote très rapidement et un signal sonore retentit : - Niveau d'eau trop élevé. Refermez immédiatement le hublot. - Sélectionnez Départ / **Rajout de linge** pour poursuivre le programme.
- ... la durée du programme change pendant le cycle de lavage : - C'est normal : l'appareil optimise le déroulement du programme lors du processus de lavage respectif. Cela peut entraîner des changements dans la durée affichée du programme. Si vous ne parvenez pas à remédier à une panne par vous-même à l'aide des consignes ci-dessus ou en allumant / éteignant l'appareil, ou si une réparation s'impose pour une autre raison : - Amener le programmeur sur **Arrêt** puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant. Refermez le robinet d'eau et appelez le service après-vente. → Notice d'utilisation, Page 13

Remarques dans la zone d'affichage selon le modèle

Hublot ouvert ?	Fermez correctement le hublot ; linge éventuellement coincé.
Robinet d'eau fermé ?	- Ouvrez le robinet d'eau en grand. - Le flexible d'arrivée d'eau est plié / coincé. - Nettoyez le filtre. → Page 12 - Pression de l'eau insuffisante.
refaire le plein de i-Dos1 / i-Dos2	Niveau dans i-Dos1 / i-Dos2 inférieur au minimum, rajoutez. → Notice d'utilisation, Page 12
i-Dos erreur i-Dos à activer	Réglez i-Dos1 / 2 sur arrêt . → Notice d'utilisation, Page 12, appelez le service après-vente. Vous pouvez continuer de faire marcher l'appareil en dosage manuel.
Bac ouvert ?	Rentez le bac à lessive correctement.
Pompe bouchée ?	Pompe de vidange bouchée ; nettoyez la pompe de vidange. → Page 12 Flexible d'écoulement / Tuyau d'égout bouché ; nettoyez le flexible d'écoulement au niveau du siphon. → Page 12
Pause, Rajout imposs. ; niveau d'eau trop élevé ou température trop élevée	Rajout de linge impossible. Sélectionnez Départ / Rajout de linge pour poursuivre le programme.
Aqua-Stop déclenchée	Présence d'eau dans la cuvette de fond, présence d'une fuite dans l'appareil. Prévenez le service après-vente !
Autres mentions	Éteignez l'appareil, attendez 5 secondes puis rallumez-le. Si la mention se réaffiche, prévenez le service après-vente. → Notice d'utilisation, Page 13

Que faire si ...

- Risque de brûlure.**
Attendez que le bain lessiviel ait refroidi !
Refermez le robinet d'eau.

Pompe de vidange bouchée
 Amener le programmeur sur **Arrêt**, débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

- Ouvrez la trappe de service et retirez-la.
- Sortez le flexible de vidange de sa fixation. Retirez le cache, laissez le bain lessiviel s'écouler. Remettez le cache.
- Dévissez prudemment le couvercle de pompe (eau résiduelle).
- Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de pompe et le carter de pompe (tourner l'ailette à la main).
- Remettez le couvercle de pompe en place et vissez-le. La poignée se trouve à la verticale. Mettez le flexible de vidange dans la fixation.
- Remettez la trappe de service en place et refermez-la.



Flexible d'écoulement bouché au niveau siphon
 Amenez le programmeur sur **Arrêt**, débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

- Détachez le collier du flexible, retirez prudemment le flexible d'écoulement (eau résiduelle).
- Nettoyez le flexible d'écoulement et l'embout du siphon.
- Remmanchez le flexible d'écoulement et sécurisez le point de raccordement à l'aide du collier du flexible.



Filtres dans l'orifice d'arrivée d'eau bouchés
Risque d'électrocution ! Ne plongez jamais l'Aqua-Stop dans l'eau (il s'agit d'un équipement de sécurité contenant une vanne électrique).

- Pour cela résorber d'abord la pression de l'eau régnant dans le flexible d'arrivée d'eau :
- Fermez le robinet d'eau !
 - Sélectionnez un programme quelconque (sauf **Essorage / Vidange**).
 - Choisissez **Départ** / Rajout de linge. Laissez marcher ce programme pendant env. 40 secondes.
 - Amener le programmeur sur **Arrêt**. Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
 - Nettoyez le filtre : Débranchez le flexible du robinet d'eau. Nettoyez le filtre avec une brosse.
 - Raccordez le flexible et vérifiez son étanchéité.



Dispositif de déverrouillage d'urgence

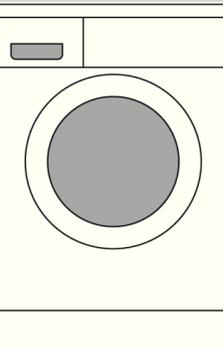
- Risque de brûlure.**
Attendez que le bain lessiviel ait refroidi !
Refermez le robinet d'eau.

Le programme continue quand le courant est rétabli. Si vous voulez malgré tout retirer du linge, vous pouvez ouvrir le hublot de remplissage en procédant comme décrit ci-après :

Risque de brûlure !
 Le bain lessiviel et le linge peuvent être très chauds. Laissez-les refroidir le cas échéant.
 N'introduisez pas les mains dans le tambour s'il est encore en train de tourner. N'ouvrez pas le hublot de remplissage si de l'eau demeure visible au niveau du hublot.

- Réglez le programmeur sur **Arrêt** puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Pour vidanger le bain lessiviel. → Page 12
- A l'aide d'un outil, tirez le dispositif de déverrouillage d'urgence (→ flèche) vers le bas puis relâchez-le.
- Ensuite, le hublot peut s'ouvrir.





Lave-linge avec système de dosage intelligent

Instructions d'installation / Notice d'entretien

fr

Table des matières

■ Consignes de sécurité	Page 1
■ Mise au rebut respectueuse de l'environnement	Page 1
■ Surface d'implantation	Page 1
■ Installation de l'appareil sous un plan de travail / Encastrement	Page 1
■ Étendue des fournitures	Page 2
■ Longueur des flexibles et de ligne	Page 2
■ Enlèvement des cales de transport	Page 3
■ Raccordement de l'eau	Page 4
■ Nivellement	Page 5
■ Branchement électrique	Page 5
■ Transport, par exemple pendant un déménagement	Page 6
■ Garantie Aqua-Stop	Page 6
■ Caractéristiques techniques	Page 7
■ Entretien	Page 8 / 9
■ Que faire si ...	Page 10 - 12
■ Remarques dans la zone d'affichage	Page 11
■ Déverrouillage d'urgence	Page 13

Ne mettez pas ce lave-linge en service tant que vous n'avez pas lu la présente notice !
Veillez également respecter le contenu de la notice d'utilisation à part.
Veillez conserver tous les documents en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour le cas où l'appareil changerait de propriétaire.



Consignes de sécurité

- Ce lave-linge est lourd – Prudence lorsque vous le soulevez.
- Attention : Les flexibles dans lesquels l'eau gèle peuvent se déchirer / éclater. N'installez pas le lave-linge sur des lieux exposés au risque de gel et / ou en plein air.
- Ne le soulevez pas par les pièces faisant saillie (par exemple le hublot de remplissage). Cela risquerait d'endommager l'appareil.
- Videz impérativement le récipient de dosage avant de transporter l'appareil. → Page 8
- Outre les consignes énoncées ici, vous aurez peut-être à respecter aussi les prescriptions particulières énoncées par vos compagnies distributrices d'eau et d'électricité.
- En cas de doute, confiez le raccordement de l'appareil à un spécialiste.
- Posez les flexibles, conduites et câbles de sorte que personne ne puisse trébucher dessus.

Mise au rebut respectueuse de l'environnement



- Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.
- Cet appareil est labélisé conformément à la directive européenne 2002 / 96 / CE sur les appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Cette directive définit le cadre d'une reprise et d'une revalorisation des appareils usagés en vigueur sur le tout le territoire.

Surface recevant l'appareil

- Le lave-linge doit se trouver bien d'aplomb sinon il risque de se déplacer en cours de fonctionnement !
- La surface d'installation doit être dure et plane.
- Les sols meubles / souples mous ne conviennent pas.



Si l'appareil doit être installé sur un socle

- Fixez **impérativement** les pieds du lave-linge avec des pattes de retenue *.
* N° de réf. WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0



Si l'appareil doit être installé sur un plancher en bois

- Placez le lave-linge de préférence dans un coin.
- Sur le sol, vissez une plaque en bois résistante à l'eau (épaisseur minimum 30 mm).
- Fixez **impérativement** les pieds du lave-linge avec des pattes de retenue *.
* N° de réf. : voir ci-dessus

Installation de l'appareil sous un plan de travail / Encastrement



Installation sous le plan de travail / Encastrement avant le raccordement à l'alimentation électrique.



Encastrement dans une cuisine intégrée (sous un plan de travail ou encastrement)

- La niche doit faire 60 cm de largeur.
- N'installez le lave-linge que sous un plan de travail continu fermement relié aux placards voisins.



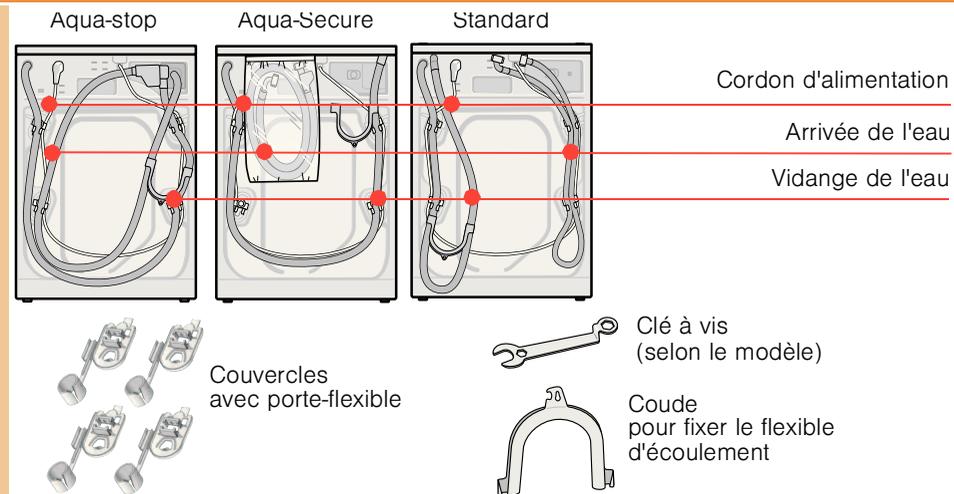
Montage sous le plan de travail



Risque d'électrocution !

- A la place de la plaque de recouvrement, faites impérativement monter une plaque en tôle * par un spécialiste. * N° de réf. WMZ 2043, WZ 20430
- La niche doit faire 60 cm de largeur.

Étendue des fournitures selon le modèle



N'est pas compris dans les fournitures d'origine :

En cas d'écoulement dans un siphon, il faut en plus un collier de flexible de Ø 24 – 40 mm (commerce spécialisé). → *Branchement de l'eau, Page 4*



Outils utiles :

- Niveau à bulle pour ajuster l'horizontalité de l'appareil.
- Clés à vis avec embout calibre
SW13 : pour défaire les cales de transport → Page 3 et calibre
SW17 : pour ajuster les pieds de l'appareil. → Page 5

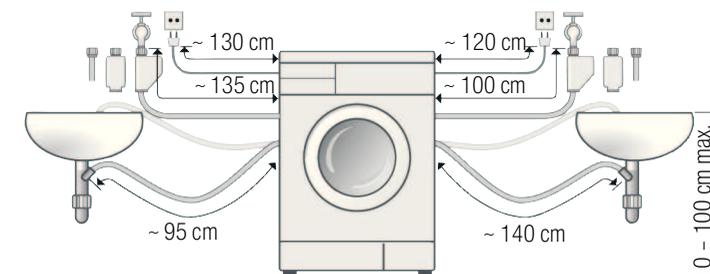
Longueurs de flexible et de ligne selon le modèle



Branchement du côté gauche

ou

Branchement du côté droit



Remarque : En cas d'utilisation des portes-flexible, les longueurs de flexible possibles diminuent !

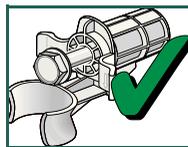
Équipement disponible auprès du revendeur spécialisé/service après-vente :

- Rallonge pour flexible Aqua-Stop et flexible d'arrivée d'eau froide (env. 2,50 m).
N° de réf. WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Flexible d'arrivée d'eau plus long (env. 2,20 m) pour le modèle standard.

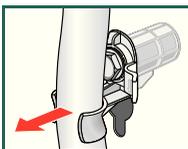
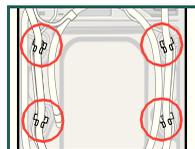
Enlever les cales de transport



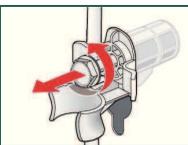
- Avant la première utilisation, enlevez impérativement et entièrement les 4 cales de transport et rangez-les.
- S'il faut ultérieurement transporter à nouveau la machine, remontez impérativement les cales de transport car elles empêchent son endommagement. → Page 6
- Conservez la vis et la douille ensemble.



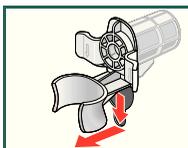
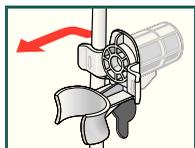
1. Détachez les flexibles (selon le modèle) de leurs fixations et du coude. Retirez le coude.



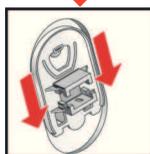
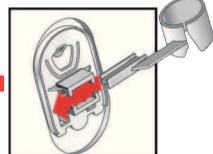
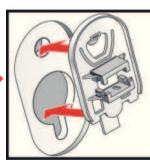
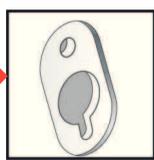
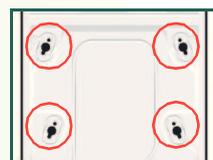
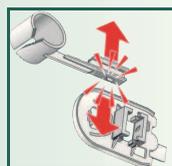
2. Dévissez les 4 cales de transport au complet et retirez-les.



3. Sortez le cordon d'alimentation électrique de ses fixations. Enlevez les douilles.



4. Remontez les couvercles et verrouillez-les fermement en appuyant sur le crochet de crantage en haut. Mettez les porte-flexibles en place.



5. Immobilisez les flexibles dans les porte-flexibles.

Branchement de l'eau selon le modèle



- **Risque d'électrocution !** L'Aqua-Stop est un équipement de sécurité, ne le plongez pas dans l'eau (il contient une vanne électrique).
- Pour éviter des fuites ou des dégâts des eaux, veuillez impérativement respecter les consignes figurant dans ce chapitre !
- **Attention :** Ne faites fonctionner le lave-linge qu'avec de l'eau potable froide.
- Ne le raccordez jamais au mitigeur d'un chauffe eau accumulateur ouvert.
- N'utilisez que le flexible d'arrivée d'eau livré d'origine ou acheté chez un revendeur spécialisé agréé ; n'utilisez jamais de flexible d'occasion !
- En cas de doute, confiez le raccordement de l'appareil à un spécialiste.



Arrivée de l'eau

Flexible d'arrivée d'eau :

Attention : veillez à ne pas plier, écraser, modifier ou trancher le flexible (Sa solidité ne serait plus garantie).

Pression optimale de l'eau dans le réseau de conduites : 100 – 1000 kPa (1 – 10 bar)

- Robinet grand ouvert, il doit couler au minimum 8 litres / minutes.
- Si la pression de l'eau est supérieure à 10 bar, intercalez un détendeur.

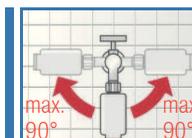
Modèle : Aqua-Stop / Aqua-Secure Standard

1. Connectez le flexible d'arrivée d'eau à un robinet d'eau 3/4" = 26,4 mm.

Attention : Ne serrez les raccords qu'à la main.

2. Ouvrez prudemment le robinet d'eau et vérifiez en même temps si les raccords sont étanches.

Attention : La jonction par vis se trouve sous la pression régnant dans la conduite d'eau.



Vidange de l'eau

Flexible d'écoulement d'eau :

Attention : ne le pliez pas et ne l'étirez pas en longueur.

Différence de hauteur entre la surface d'installation et l'orifice d'écoulement à l'égout :

0 – 100 cm max.

- Si vidange de l'eau dans une vasque de lavabo :

Attention : Sécurisez le flexible pour l'empêcher de glisser hors du lavabo.

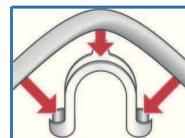
Attention : le bouchon ne doit pas obturer l'orifice d'écoulement du lavabo. Pendant la vidange, vérifiez que l'eau s'écoule du lave-linge avec une rapidité suffisante. L'extrémité du flexible d'écoulement d'eau ne doit pas plonger dans l'eau vidangée ! Il y a risque que de l'eau soit réaspirée dans la machine !

- Vidange dans un siphon :

Attention : le point de raccordement doit être sécurisé par un flexible de Ø 24 – 40 mm (commerce spécialisé).

- Écoulement dans un tuyau en plastique avec manchon en caoutchouc ou dans un avaloir d'égout :

Attention : Sécurisez le flexible pour l'empêcher de glisser hors du lavabo.

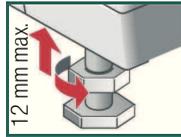
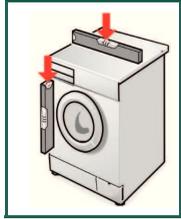
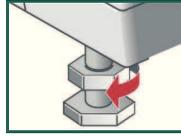


Nivellement

! Si le lave-linge ne se trouve pas parfaitement à l'horizontale, il risque de faire beaucoup de bruit, d'engendrer des vibrations et de se déplacer tout seul !

Ajustez le lave-linge à l'aide d'un niveau à bulles

1. Desserrez le contre-écrou dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé à vis.
2. Tournez le pied pour modifier la hauteur.
Attention : les quatre pieds doivent appuyer fermement sur le sol. L'appareil ne doit pas osciller ! Vérifiez l'horizontalité du lave-linge à l'aide d'un niveau à bulle, rectifiez-la le cas échéant.
3. Serrez le contre-écrou contre le capot de l'appareil.
Ce faisant, contre le mouvement du pied et n'en modifiez pas la hauteur.
Attention : Le contre-écrou de chaque pied doit être vissé fermement contre le corps de l'appareil !



Raccordement électrique

- Le raccordement du lave-linge ne doit avoir lieu qu'à une prise de courant alternatif réglementairement installée et comportant un contact de terre.
- La tension secteur et la tension indiquée sur le lave-linge (plaque signalétique au dos de l'appareil) doivent concorder.
- La puissance raccordée et l'ampérage supportable par le fusible / disjoncteur domestique figurent sur la plaque signalétique.
- Assurez-vous que
 - la fiche mâle et la prise de courant vont ensemble,
 - les fils du cordon présentent une section suffisante,
 - le circuit de raccordement à la terre a été correctement installé.
- Ne confiez le changement (si nécessaire) du cordon d'alimentation qu'à un électricien agréé.
Le cordon d'alimentation électrique de rechange est disponible auprès du service après-vente.
- N'utilisez pas de blocs multiprises ni de prolongateurs.
- En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un type de disjoncteur arborant ce symbole : 
En effet, seul ce symbole garantit que les prescriptions réglementaires actuelles seront satisfaites.
- Fiche mâle à raccorder au secteur :
 - Ne la branchez / débranchez jamais dans / de la prise de courant avec les mains mouillées.
 - Pour la débrancher de la prise, saisissez la fiche mâle et non pas le cordon d'alimentation.
 - Ne la débranchez jamais pendant que la machine marche.

Transport, par exemple pendant un déménagement

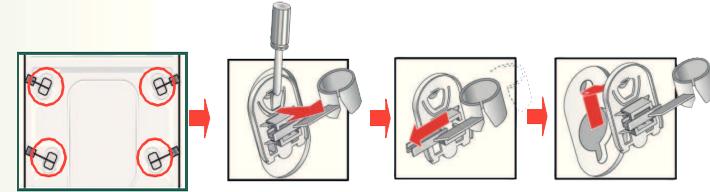


1. Avant de transporter le lave-linge :

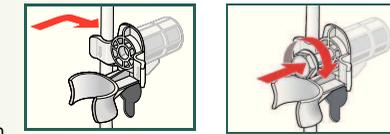
1. Fermez le robinet d'eau.
2. Pour vidanger le bain lessiviel. → Page 12
3. Pour résorber la pression régnant dans le flexible d'arrivée d'eau. → Page 12
4. Débranchez le lave-linge du secteur.
5. Démontez les flexibles.
6. Videz le récipient de dosage. → Page 8

2. Posez les cales de transport :

1. Enlevez et rangez les couvercles. Utilisez éventuellement un tournevis.



2. Mettez les 4 douilles en place. Bridez fermement le cordon d'alimentation électrique contre les fixations. Mettez les vis en place et serrez-les à fond.



3. **!** Avant la remise en service, enlevez impérativement les cales de transport ! → Page 3

i Pour empêcher que lors du 1er lavage de la lessive non utilisée gagne le flexible d'écoulement : Versez 1 litre d'eau dans le compartiment  /  puis lancez le programme **Vidange**.

Garantie Aqua-Stop Uniquement pour les appareils équipés de l'Aqua-Stop

Outre les recours en garantie exerçables envers le vendeur en vertu du contrat de vente et outre notre propre garantie de l'appareil, nous opérons un remplacement dans les conditions suivantes :

1. Si notre système Aqua-Stop a provoqué une inondation chez les consommateurs privés, nous compensons le préjudice subi.
2. La garantie de responsabilité vaut pour toute la durée de vie de l'appareil.
3. Condition préalable pour bénéficier de la garantie : l'appareil équipé de l'Aqua-Stop doit avoir été professionnellement installé et raccordé ; cette condition inclut aussi le montage professionnel d'une rallonge pour Aqua-Stop (accessoire d'origine). Notre garantie ne couvre pas les conduites / lignes d'alimentation ou robinetteries défectueuses jusqu'au raccord de l'Aqua-Stop sur le robinet d'eau.
4. Appareils équipés de l'Aqua-Stop : vous n'aurez par définition pas à les surveiller pendant la marche, ou à fermer ensuite le robinet d'eau pour les protéger. Seulement si vous vous absentez de votre logement pendant une période prolongée, si p. ex vous partez plusieurs semaines de vacances, il faudra refermer le robinet d'eau.

Caractéristiques techniques

- Dimensions (longueur x largeur x hauteur) 60 x 59 x 85 cm
- Poids 63 – 83 kg *selon le modèle*
- Raccordement au secteur Tension nominale 220 – 240 V, 50 Hz
Intensité nominale 10 A
Puissance nominale 2300 W
- Pression de l'eau 100 – 1000 kPa (1 – 10 bar)





- **Risque d'électrocution !**
Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- **Risque d'explosion !** N'utilisez pas de solvants.

Corps de la machine, bandeau de commande

- Enlevez immédiatement les restes de la lessive.
- Essuyez avec un chiffon doux et humide.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.

Tambour de lavage

Utilisez un produit nettoyant sans chlore, jamais de paille de fer.

Détartrage

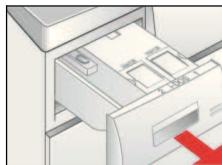
Détartrage pas nécessaire si la lessive a été correctement dosée. Si un détartrage s'impose malgré tout, procédez comme indiqué par le fabricant de produit détartrant.

i-DOS / i-Dos : Nettoyage du bac à produit lessiviel

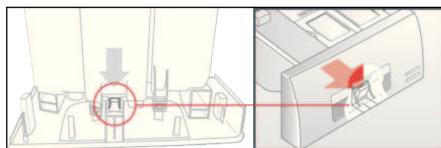
Videz les récipients de dosage :

Les récipients de dosage comportent des orifices de vidange avec bouchons amovibles situés à l'avant. Pour vider le récipient de dosage, enlevez d'abord la poignée du bac en procédant suivant l'illustration :

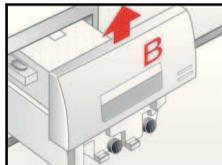
1. Tirez le bac à lessive.



2. Tirez légèrement à vous le levier de décrantage (A) situé au dos de la poignée du bac (en bas au milieu) et simultanément ...



... retirez vers le haut la poignée du bac déverrouillée (B).



3. Pour vider le récipient de dosage, retirez prudemment le bouchon obturateur correspondant et vidangez le contenu dans un récipient approprié.
4. Introduisez de nouveau le bouchon obturateur à fond / jusqu'à la butée.



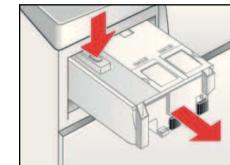
- **Risque d'électrocution !**
Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- **Risque d'explosion !** N'utilisez pas de solvants.



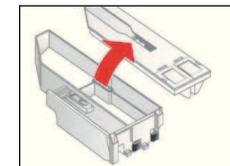
Nettoyez le récipient de dosage / le bac à lessive :

Pour nettoyer les récipients de dosage vidés, vous pouvez retirer entièrement le bac à lessive.

1. Videz les récipients de dosage avant de les retirer. → Page 8
Remarque : Ne remettez la poignée du bac à produit qu'après avoir effectué le nettoyage.
2. Tirez le bac à produit pour l'ouvrir.
3. Appuyez sur le levier de décrantage et retirez entièrement le bac à produit.

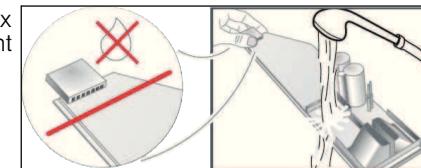


3. Enlevez prudemment le couvercle du bac à produit.

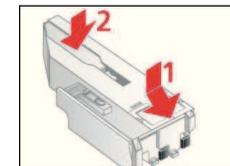


Ne lavez pas le couvercle au lave-vaisselle (contient des composants électriques) et ne le plongez pas dans l'eau. Protégez le connecteur arrière du bac contre l'humidité, les restes de lessive ou d'adoucissant, et si nécessaire nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon doux et humide. Séchez avant d'introduire.

4. Nettoyez le bac et le couvercle avec un chiffon doux et humide ou avec la douchette. Nettoyez également les surfaces intérieures avec un chiffon doux et humide.



5. Séchez le bac et le couvercle et réassemblez-les de nouveau.



6. Tirez la poignée du bac d'en haut jusqu'à ce qu'elle s'encrante de nouveau.



7. Rentrez entièrement le bac de produit.

Que faire si ...

... de l'eau coule :	<ul style="list-style-type: none"> – Fixez correctement / remplacez le flexible d'écoulement. – Serrez à fond le raccord du flexible d'arrivée d'eau.
... l'eau ne pénètre pas :	<ul style="list-style-type: none"> – Départ / Rajout de linge pas choisi ? – Avez-vous ouvert le robinet d'eau ? – Filtre éventuellement bouché ? Nettoyez-le filtre. → <i>Page 12</i> – Flexible d'arrivée d'eau plié ou coincé ?
... le récipient de dosage est vide et l'indicateur de niveau ne clignote pas :	<ul style="list-style-type: none"> – Le couvercle du bac est-il sale ? Nettoyez. → <i>Page 8, 9</i> – Le bac à lessive n'est pas correctement rentré ? Rentrez-le correctement. → <i>Page 8, 9</i>
... lessive incorrecte / adoucissant incorrect versé dans le récipient de dosage :	<ul style="list-style-type: none"> – Videz les récipients de dosage. → <i>Page 8</i>, nettoyez les récipients de dosage → <i>Page 9</i> et remplissez-les de nouveau. → <i>Notice d'utilisation, Page 11</i>
... la lessive / l'adoucissant s'est épaissi(e) dans les récipients de dosage.	<ul style="list-style-type: none"> – Nettoyez les récipients de dosage et remplissez-les de nouveau.
... le hublot ne s'ouvre pas :	<ul style="list-style-type: none"> – Fonction de sécurité active. Programme annulé ? → <i>Notice d'utilisation, Page 5</i> – Avez-vous choisi Cuve pleine ☐ (sans essorage final) ? → <i>Notice d'utilisation, Page 6</i> – Ouverture possible uniquement par le dispositif de déverrouillage d'urgence ? → <i>Page 13</i>
... le programme ne démarre pas :	<ul style="list-style-type: none"> – Avez-vous choisi Départ / Rajout de linge ou Heure de fin ? – Hublot fermé ? – Sécurité enfants active? Désactiver → <i>Notice d'utilisation, Page 9</i>
... la vidange du bain lessiviel n'a pas lieu :	<ul style="list-style-type: none"> – Avez-vous choisi Cuve pleine ☐ (sans essorage final) ? → <i>Notice d'utilisation, Page 6</i> – Nettoyez la pompe de vidange. → <i>Page 12</i> – Nettoyez le conduit d'égout et / ou le flexible d'écoulement.
... il n'y a pas d'eau visible dans le tambour :	<ul style="list-style-type: none"> – Il ne s'agit pas d'un défaut – L'eau se trouve en dessous de la zone invisible.
... résultat de l'essorage pas suffisant, linge mouillé / trop humide :	<ul style="list-style-type: none"> – C'est normal – Le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage, répartition inégale de linge. Répartissez les petites et grosses pièces de linge dans le tambour. – Avez-vous choisi Repassage facile ☐ / ☐ ? → <i>Notice d'utilisation, Page 6</i> – Avez-vous choisi une vitesse trop faible ? → <i>Notice d'utilisation, Page 2</i>
... démarrage répétitif de l'essorage :	<ul style="list-style-type: none"> – Il ne s'agit pas d'un défaut – Le système de contrôle anti-balourd compense le balourd.
... le voyant d'état ☹️ clignote, de la mousse sort éventuellement du bac à lessive :	<ul style="list-style-type: none"> – Avez-vous utilisé trop de produit lessiviel ? Versez 1 cuillère à soupe d'adoucissant dans 0,5 litre d'eau, mélangez puis versez le mélange dans le compartiment de dosage ☹️ / ☹️ (<i>pas avec les textiles pour le plein air et les duvetés !</i>). – Lors du prochain lavage, réduisez le dosage de produit lessiviel. Réduisez la quantité de base dosée. → <i>Notice d'utilisation, Page 12</i>
... le produit lessiviel / produit assouplissant goutte de la manchette et s'accumule sur le hublot ou dans le pli du joint :	<ul style="list-style-type: none"> – Trop de détergent / produit assouplissant dans les récipients de dosage. – Respectez le repère max dans les récipients de dosage.
... des odeurs se forment dans le lave-linge :	<ul style="list-style-type: none"> – Exécutez le programme Blanc / Couleurs 90 °C sans linge. Pour cela utilisez un peu de produit lessiviel normal.

Que faire si ...

... haut niveau de bruit, vibrations, et l'appareil se déplace tout seul pendant l'essorage :	<ul style="list-style-type: none"> – Avez-vous immobilisé les pieds de l'appareil ? Sécurisez les pieds de l'appareil. → <i>Page 5</i> – Cales de transport enlevées ? Enlever les cales de transport. → <i>Page 3</i>
... bruits pendant l'essorage et la vidange :	<ul style="list-style-type: none"> – Nettoyez la pompe de vidange. → <i>Page 12</i>
... l'écran / les voyants lumineux ne fonctionnent pas pendant le service :	<ul style="list-style-type: none"> – Mode Economies d'énergie. → <i>Notice d'utilisation, Page 1</i> – Coupure de courant ? Allumez / remplacez le cas échéant le fusible / disjoncteur de l'appartement.
... déroulement du programme plus long que de coutume :	<ul style="list-style-type: none"> – Il ne s'agit pas d'un défaut – Le système de contrôle du balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge. – C'est normal – Le système de contrôle de la mousse est actif, il a ajouté des rinçages supplémentaires.
... résidus de lessive sur le linge :	<ul style="list-style-type: none"> – Les lessives en poudre contiennent parfois des résidus insolubles. – Sélectionnez le programme Rinçage ou brossez le linge. – Utilisez une lessive liquide.
... en l'état Rajout de linge, le voyant Départ / Rajout de linge clignote très rapidement et un signal sonore retentit :	<ul style="list-style-type: none"> – Niveau d'eau trop élevé. Refermez immédiatement le hublot. – Sélectionnez Départ / Rajout de linge pour poursuivre le programme.
... la durée du programme change pendant le cycle de lavage :	<ul style="list-style-type: none"> – C'est normal : l'appareil optimise le déroulement du programme lors du processus de lavage respectif. Cela peut entraîner des changements dans la durée affichée du programme.
Si vous ne parvenez pas à remédier à une panne par vous même à l'aide des consignes ci-dessus ou en allumant / éteignant l'appareil, ou si une réparation s'impose pour une autre raison :	
<ul style="list-style-type: none"> – Amener le programmeur sur Arrêt puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant. – Refermez le robinet d'eau et appelez le service après-vente. → <i>Notice d'utilisation, Page 13</i> 	

Remarques dans la zone d'affichage selon le modèle

Hublot ouvert ?	Fermez correctement le hublot ; linge éventuellement coincé.
Robinet d'eau fermé ?	<ul style="list-style-type: none"> – Ouvrez le robinet d'eau en grand. – Le flexible d'arrivée d'eau est plié / coincé. – Nettoyez-le filtre. → <i>Page 12</i> – Pression de l'eau insuffisante.
refaire le plein de i-Dos1 / i-Dos2	Niveau dans i-Dos1 / i-Dos2 inférieur au minimum, rajoutez. → <i>Notice d'utilisation, Page 12</i>
i-Dos erreur i-Dos à activer	Réglez i-Dos1 / 2 sur arrêt . → <i>Notice d'utilisation, Page 12</i> , appelez le service après-vente. Vous pouvez continuer de faire marcher l'appareil en dosage manuel.
Bac ouvert ?	Rentrez le bac à lessive correctement.
Pompe bouchée ?	Pompe de vidange bouchée ; nettoyez la pompe de vidange. → <i>Page 12</i> Flexible d'écoulement / Tuyau d'égout bouché ; nettoyez le flexible d'écoulement au niveau du siphon. → <i>Page 12</i>
Pause, Rajout imposs. ; niveau d'eau trop élevé ou température trop élevée	Rajout de linge impossible. Sélectionnez Départ / Rajout de linge pour poursuivre le programme.
Aqua-Stop déclenchée	Présence d'eau dans la cuvette de fond, présence d'une fuite dans l'appareil. Prévenez le service après-vente !
Autres mentions	Éteignez l'appareil, attendez 5 secondes puis rallumez-le. Si la mention se réaffiche, prévenez le service après-vente. → <i>Notice d'utilisation, Page 13</i>

Que faire si ...

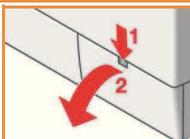


- **Risque de brûlure.**
Attendez que le bain lessiviel ait refroidi !
- Refermez le robinet d'eau.

Pompe de vidange bouchée

Amener le programmeur sur **Arrêt**, débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

1. Ouvrez la trappe de service et retirez-la.
2. Sortez le flexible de vidange de sa fixation. Retirez le cache, laissez le bain lessiviel s'écouler. Remettez le cache.
3. Dévissez prudemment le couvercle de pompe (eau résiduelle).
4. Nettoyez le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de pompe et le carter de pompe (tourner l'ailette à la main).
5. Remettez le couvercle de pompe en place et vissez-le. La poignée se trouve à la verticale. Mettez le flexible de vidange dans la fixation.
6. Remettez la trappe de service en place et refermez-la.



i Pour empêcher que lors du lavage suivant de la lessive non utilisée gagne le flexible d'écoulement : Versez 1 litre d'eau dans le compartiment / puis lancez le programme **Vidange**.

Flexible d'écoulement bouché au niveau siphon

Amenez le programmeur sur **Arrêt**, débranchez la fiche mâle de la prise de courant.

1. Détachez le collier du flexible, retirez prudemment le flexible d'écoulement (eau résiduelle).
2. Nettoyez le flexible d'écoulement et l'embout du siphon.
3. Remmanchez le flexible d'écoulement et sécurisez le point de raccordement à l'aide du collier du flexible.

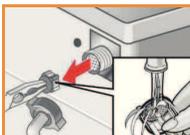


Filtres dans l'orifice d'arrivée d'eau bouchés

! Risque d'électrocution ! Ne plongez jamais l'Aqua-Stop dans l'eau (il s'agit d'un équipement de sécurité contenant une vanne électrique).

Pour cela résorber d'abord la pression de l'eau régnant dans le flexible d'arrivée d'eau :

1. Fermez le robinet d'eau !
2. Sélectionnez un programme quelconque (sauf **Essorage / Vidange**).
3. Choisissez **Départ / Rajout de linge**. Laissez marcher ce programme pendant env. 40 secondes.
4. Amener le programmeur sur **Arrêt**. Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
5. Nettoyez le filtre : Débranchez le flexible du robinet d'eau. Nettoyez le filtre avec une brosse.



et / ou sur les modèles Standard et Aqua-Secure : Retirez le flexible situé au dos de l'appareil, extrayez le filtre avec une pince et nettoyez-le.

6. Raccordez le flexible et vérifiez son étanchéité.

Dispositif de déverrouillage d'urgence

p.ex. en cas de panne du secteur



- **Risque de brûlure.**
Attendez que le bain lessiviel ait refroidi !
- Refermez le robinet d'eau.



Le programme continue quand le courant est rétabli. Si vous voulez malgré tout retirer du linge, vous pouvez ouvrir le hublot de remplissage en procédant comme décrit ci-après :



Risque de brûlure !

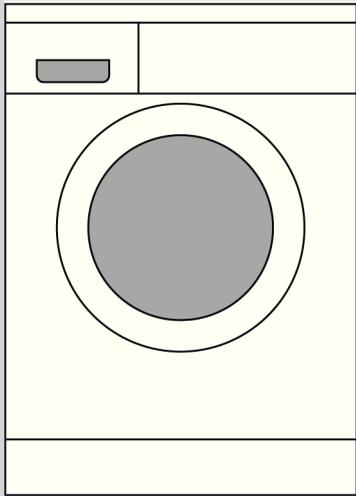
Le bain lessiviel et le linge peuvent être très chauds. Laissez-les refroidir le cas échéant.

N'introduisez pas les mains dans le tambour s'il est encore en train de tourner. N'ouvrez pas le hublot de remplissage si de l'eau demeure visible au niveau du hublot.



1. Réglez le programmeur sur **Arrêt** puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
2. Pour vidanger le bain lessiviel. → Page 12
3. A l'aide d'un outil, tirez le dispositif de déverrouillage d'urgence (→ flèche) vers le bas puis relâchez-le.
4. Ensuite, le hublot peut s'ouvrir.





Lave-linge avec système de dosage intelligent

Instructions d'installation /
Notice d'entretien
Que faire si ... fr

Table des matières *Page*

■	Consignes de sécurité	1
■	Mise au rebut respectueuse de l'environnement	1
■	Surface d'implantation	1
■	Installation de l'appareil sous un plan de travail / Encastrement	1
■	Étendue des fournitures	2
■	Longueur des flexibles et de ligne	2
■	Enlèvement des cales de transport	3
■	Raccordement de l'eau	4
■	Nivellement	5
■	Branchement électrique	5
■	Transport, par exemple pendant un déménagement	6
■	Garantie Aqua-Stop	6
■	Caractéristiques techniques	7
■	Entretien	8 / 9
■	Que faire si	10 – 12
■	Remarques dans la zone d'affichage ..	11
■	Déverrouillage d'urgence	13



**Ne mettez pas ce lave-linge en service tant que vous n'avez pas lu la présente notice !
Veuillez également respecter le contenu de la notice d'utilisation à part.
Veuillez conserver tous les documents en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour le cas où l'appareil changerait de propriétaire.**